



手づくりのシフォンケーキと
サンドイッチ
ファミリア
北野坂ハウス
中央区北野町2 (北野坂)
☎222-3535
11AM～6PM 月曜休

舶来民芸品・アンティーク
神戸コレクション
北野通店 ☎222-2468
10AM～5PM
異人館通店 ☎222-3600
10AM～8PM

手づくりの店
がれりあ馬亜乃
中央区北野町4丁目9-8
キタノサーカス山側
☎242-5005
11AM～7PM 水曜休

花と植木
草楽園
中央区山本通3丁目バス停前
☎221-1585
9:30AM～7PM

スキャンディンビヤ料理と
世界の民族音楽の店
ゴックスタッド
中央区山本通 回教寺院前
☎242-0131
11AM～5PM (ティータイム)
5PM～1AM (ディナータイム)
無休

フランス料理
ビストロドゥリオン
中央区山本通2丁目13-6
☎221-2727
正午～10PM 月曜休

メンバーズラウンジ
異人坂
中央区北野町2丁目9-22
☎222-2001
11AM～5PM (ティータイム)
5:30PM～12PM (メンバーズタイム)

COFFEE & SOUVENIR
うろこの家
中央区北野町2丁目
☎242-6530

異人館のユーハイム
ラインの館
中央区北野町2丁目10-24
☎222-6266
10AM～6PM 第3木曜定休



北野国際祭りに参加しよう
昨年、大反響を呼んだ北野国
際祭り。今年は7月24、25、8
月14日、15日の4日間、北野
天満宮で開かれる。在神各国
人が多数参加する国際色豊か
な市民の手づくりのまつりだ。
(写真は昨年のスナップから)

美容室
ブルーあきら
中央区北野町3丁目
☎221-9080
9AM～6PM 月・第3火休

ギャラリー・ティールーム
神戸時代
中央区中山手通1丁目23-10
モンシャウトコブキビル
☎242-3567
11AM～5PM (ティータイム) 土曜休
6PM～12PM (ドリンクタイム) 日祝休

フランス料理
北野クラブ
中央区北野町1丁目5-7
☎222-5123
11AM～2:30PM
(ランチ/クインズランチは3PMまで)
5PM～10:30PM (ディナー)

神戸割烹
お可川
中央区北野町1丁目5-10
☎222-3511
11AM～9PM

英国風レストラン
St. George Japan
中央区北野町1丁目2-17
☎242-1234
11AM～4PM (ランチタイム)
5PM～11PM (会員制)

真珠・宝石・アクセサリ専門店
サロン・ド・パール北野
(栄光宝飾)
中央区北野町4丁目8-3
☎222-1406

スパニッシュレストラン
エルヴィノ
中央区北野町3丁目
アニルドマンション1F ☎241-1344
東門店 ☎332-6636
水曜休

オリジナルファッション・ブティック
魔女大里最世子
中央区北野町4丁目異人館倶楽部
☎222-1773
11AM～8PM 第3月休

フランス料理
ジャン・ムーラン
中央区北野町3丁目1-1
☎242-4188
11:30AM～2PM
5PM～10PM 水曜休

坂のある町・散歩道 KITANO



中山手通り

至三

★壁の穴
ASTROS
★



ただ今、
対戦相手を募集しております。

私たちは堅き“チーム・ワーク”で
お客様をお待ちいたしております。

東京・渋谷

スパゲティ専門店

Spaghetti

壁の穴

〈三宮店〉

中央区三宮町1丁目8番1号サンロイヤル神戸10F(さんプラザ)

TEL 078-332-4551

営業時間11AM~9PM 第1・3月曜休



new summer

海からの潮風をうけて
さっそうと歩く神戸の街
ライフスタイルを大切に
あなた自身のファッションを
提案していきたいと思います



▼京町デート

▲さんちかデート



▲クオドリ・フォリオ

京町デート〈三宮センター街〉

1F/TEL.332-2116

2F/TEL.331-4598

さんちかデート〈さんちかタウン〉

TEL.321-3020

モールデート〈京阪ショッピング〉

TEL.06-353-2146

神戸デート〈岡山一番街〉

TEL.0862-32-9305

須磨デート〈須磨パティオー 番街〉

TEL.792-6722

クオドリ・フォリオ〈さんプラザ〉

TEL.332-2856

デートチェーン

ファッションハウス



須磨デート▶

KITANO INTERNATIONAL FESTIVAL



写真提供/植木 督氏

- プログラム
- 北野国際祭り
日時 7月24日①25日②8月14日③15日④
会場 北野天満宮境内
- 外国人による民族舞踊、モダンダンス、パン
リタイムなどのアトラクションと、手づく
りのクッキーや小物などを集めたバザール
■チルドレンズフェスティバル
(20カ国国際子供交流まつり)
日時 7月25日①12月17日②
会場 フアミリア北野坂ハウス
- 異人館インターナショナルパーティー
日時 7月25日①18日②20日③21日④22日⑤23日⑥24日⑦25日⑧26日⑨27日⑩28日⑪29日⑫30日⑬31日
会場 一般公募 一回40名(多数の時は抽選)
○申し込み 8月18日(金) 18時～20時
○希望日 希望日を明記の上、住所・氏名・電話番号・神戸市中央区北野町2丁目3-16英
国館内北野インターナショナルフェスティ
バル実行委員会まで。参加費/3千円。
■バプテスト教会での室内楽のタベ
J・ラーセン氏のアンサンブルによる演奏。
日時 7月28日①8月6日②19日③20日④21日⑤22日⑥23日⑦24日⑧25日⑨26日⑩27日⑪28日⑫29日⑬30日⑭31日
会場 北野バプテスト教会
- 入場料/500円



●真珠・宝石・アクセサリ専門店
サロン・ド・パール北野(栄光宝飾)
中央区北野町4-8-3(異人館通り)
☎078(222)1406

選び抜かれた真珠、南洋真珠、宝石、
アクセサリがデザイン、種類とも豊
富に揃っています。れんが色のシッ
クな外観は、お洒落な北野にぴったり。



●公開異人館
英国館
中央区北野町2丁目3-16
☎078(221)2132

20世紀初めの英国の調度品、小物な
どを英国から直輸入して展示。当時の
英国人の生活を満喫できるのは、英国
館だけです。入館料/大人三百円 小・中・高
生二百円



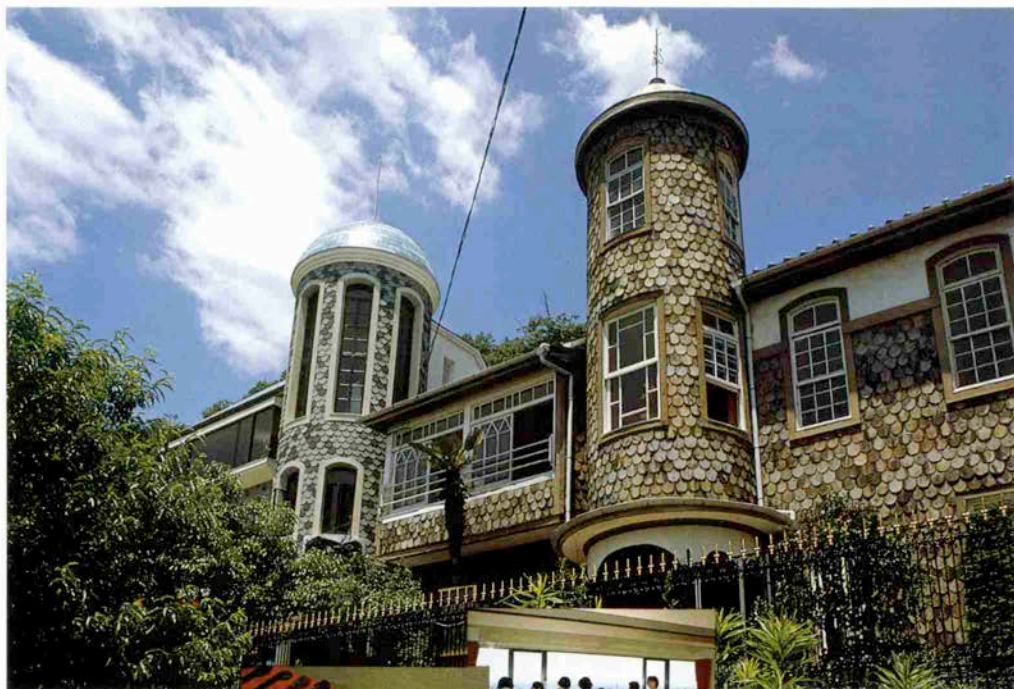
●フラメンコダンスとスペイン料理
エル・ヴィノ
中央区北野町3-2-4 アニルドマンション
1F ☎078(241)1344(水曜日休み)
スペイン料理の数々と情熱あふれる
フラメンコダンスが楽しめる店です。
毎月第1・3土曜日は一流ゲストによ
るショータイム。詳細はお問合わせを。



●アイビー&トラッド
VAN KENT SHOP KOBÉ
北野・異人館通り 倉田11号館1F
☎078(241)8207

アイビー・ボーイの原点ヴ・アング、
トラディショナル派のための「ケント」。
異人館通りは、主張ある男性のための
新しいメッカとなりつつある。

ハロー！神戸 ハロー！北野



1 F 現代中国絵画巨匠傑作展

- 5月15日より7月20日まで、現代中国絵画巨匠傑作展（全中国の巨匠による豪華作品展覧）を開催しています。併展の「世界一の矢立コレクション」とあわせて、ご鑑賞ください。



2 F 世界一の「矢立コレクション」



3 F すばらしい眺望の展示室

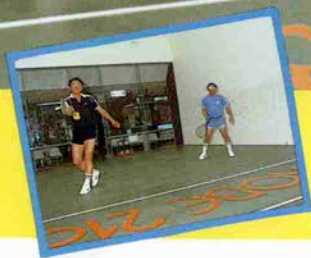
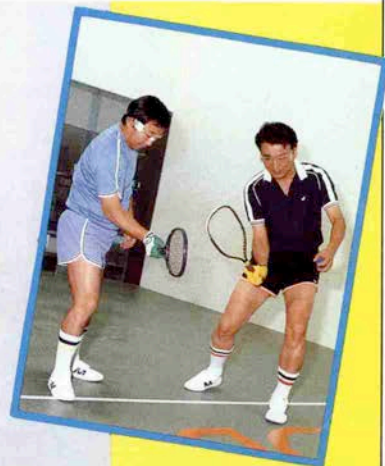
このたび異人館『うろこの家』に新しく、小さな美術館『うろこの館』を併設しました。

異人館『うろこの家』 美術館『うろこの館』

神戸・北野 ☎242-6530 入館料200円 無休

メンバーズ・クラブ。

member's club
KOBE 21c



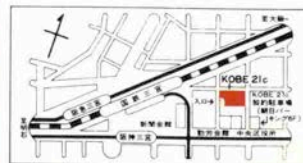
「瞬発力を養うにはラケットボールが最高」という西中社長が鴻池さんにラケットボールの手ほどき。最初はボールの動きに戸惑いがちの鴻池さんだったが、さすがに剣道4段のスポーツマン、見事なラリーを展開した。

KOBE 21c

21世紀をクリエイティブに生きるためのメンバーズ・クラブ

●お問合わせ・お申込みは
神戸市中央区雲井通5丁目3番 サンパル内
KOBE21c9F インフォメーションフロント

☎078-291-0210 代表



※駐車場は3時間まで無料でご利用いただけます。

スポーツがある。語らいとくつろぎがある。

マンスリー

トピックス 世界のダンスとミュージカル教室

6/21開講・受講生募集中

あなたの豊かなセンスと才能を伸ばし、心身ともにシェイプアップしてみませんか。神戸っ子サンパチーム主宰のサンパスクール、神戸初上陸のエアロビクダンスを始め、世界各国の踊りが勢ぞろいしました。ただいま受講生募集中です。お申し込みは☎078-291-0210

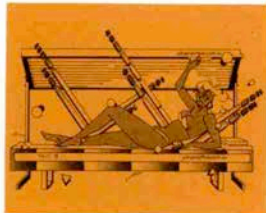
ファミリーバイキングを レストランBOWで

一流シェフが腕をふるったバイキング料理を食べ放題。毎週土・日曜はレストランBOWのファミリーバイキングをお楽しみください。

昼(11:00~14:00)大人980円・小人480円
夜(18:00~21:00)大人1480円・小人980円



インディアンサマーで今年の夏を



東京・大阪でいま大人気の日焼けサロンでインディアンサマーをお楽しみください。1日30分の御利用で健康な小麦色の肌に変身。料金2,800円(メンバー1,000円)7/15までオープン記念特別料金2,000円にてご利用頂けます。

21Cスポーツ&カルチャ対談●1



鴻池 祥肇
(尼崎港運航社長)

西中 和光
(神戸21C社長)

近代ビジネスマンにとって必要な 持続力と瞬発力を養おう。

鴻池 私は若い頃からずっと剣道が続けていますが、仕事
が忙しくてどうしても他のスポーツをやる機会が
少ない。この年になって、とい
ってもまだ41ですが(笑)、
ストレスの意味がわかるよう
になりました。

西中 忙しい時間をいかにさ
いて体力づくりをするかが今
のビジネスマンには大切なこ
とです。現代の激しい移り変
りの中では何ごととも体が元で
すが、現代の日本人は自分の
体力を自らコントロールする
ことができなくなっている。
鴻池 21Cのメンバーに加え
ていただいて水泳中心に楽し

んでいます。体を動かした
後は心身ともにさっぱりする。
それに若い女性が深刺と動い
ている姿をかき見するのもス
トレス解消の1つです。(笑)
西中 熟年に達すると体力も
人それぞれで、その人に応じ
たアスレティックの仕方を考
えないといけない。21Cでは
必ず最初に血圧や心電図を図
り、メニューを決めています。
鴻池 それは心強いですね。ス
ポーツは文化のバロメーターで
すね。

西中 健康であって初めて新
鮮なアイデアが次々と生まれ
てくる。大いにスポーツにチ
ャレンジしてほしいですね。



西中 和光



暮らしのステージ——住まいでスポットライトを
あびるライフスタイル。

私たちは、住まい創りにおいて、
ライフスタイルを生かすこと以上に支えることの
大切さを、心得ています。

今、住まいやインテリアにおいて、ライフスタイルはまさに
スター的存在。いわゆる“快適な住まい＝ライフ
スタイルを生かすこと”が、ひとつのスタイルになってい
る感がありますが、私たちの考え方は少し違います。
確かに、快適な住まいの為には、タイル一枚にもライ
フスタイルを生かすことは当然。しかし、それ以上に
大切なのは“ライフスタイルを支える”こと。例えば、今
お気に入りのリビングが5年10年後にもお気に入り
であること。その為には、単にライフスタイルをなぞるの
ではなく、住む人の住まいにこめるコンセプトと暮らし
の機能とを、バランスよく満たす設計思想・技術こそ
重視されるべきだと考えています。快適さを支える部
分にこそ注目していただきたい——ダイヤシステム
ハウジングは自信をもって住まいをお届けしています。



ダイヤ システム ハウジング 神戸

神戸市中央区磯辺通4丁目2-20(神戸ビル401) ☎(078)232-3281
夙川モデルハウス/西宮市樋ノ池町(夙川住宅公園内) ☎(0798)72-4041
千里モデルハウス/千里万博公園(千里住宅公園内) ☎(06)877-2718

本社/ダイヤ システム ハウジング株式会社
尼崎市昭和南通3-1(第2松本ビル) ☎(06)413-2551代

快適な住まいへのインフォメーションをテーマに、12回シリーズで展開いたします。私たちの住まい創りの理念をご理解いただきたいと思います。

スターになつたライフスタイル。



COFFEE BREAK

★北野界商業連合(KAM)

発足。会長に三浦明定氏
北野界わいの健全な発展
を目指して、かねてより準備がすすめられていた「北野商業連合」(KAM)が発足した。



明定 三浦 Mには北野界わいで商業活動をする約150店が参加、会長には、キングスコートの三浦明定さん、副会長にローズガーデンの若山晴洋さんと異人館倶楽部の菊地吉弘さんが選ばれ、若い力によっていい町づくりを促進しようとしている。会長の三浦さんは「基本はいい店づくり、これしかないと思います」と話しており、北野の街づくり、四つのテーマ文化、商業、国際、観光の各部会を設け、それぞれの問題を考えていく方針。役員は次の通り。

★一区一市民センター

会長(三浦明定)キングスコートV
副会長/菊地吉弘(異人館倶楽部)
若山晴洋(ローズガーデン)
会計/山岸直幸(ハイスティール)
幹事/蔵本和恵(ハブ)、中谷嘉宏(ハーローゼ)、東郷武久(サムホール)、打間奈津子(ハビロントワー)、植木哲(八神戸コレクショ)、池田治(ハヴァンゲル)、實方克幸(ハデキエ)、NDノラン(ハブプラザ)、飯田徹(フアミリア北野)、田中亮(ハレノマ)、福田(ハブファク)、ヒック・リンズ(ギャリー)、大村幸一(ハセントジョージジャパン)、野虎夫(ハ野商店)
監査/村上喜平(ハガレ)、馬並乃(文化部長)、若山晴洋(商業部長)、菊地吉弘(国際部長)、中谷嘉宏(観光部長)、植木哲



素士 三輪 宮崎市長念願の一区一市民センター

が完成する。このすべてが神戸市民文化振興財団のもとに統轄される。事務局長(常務理事)の三輪素士さんは「ホールはいくつつ

くつても、何が望まれているのかに合せた、市民の皆さんに使い易いような体制で、全施設の足なみをそろえてゆきたいですね」と意欲的だ。

★フラメンコの東仲一矩
本場で勉強を、と1年前にスペインに渡り、メルチエ・エスメラルダ氏についてフラメンコの踊りを学んでいたトンちゃん、東仲一矩さんが帰国。



矩 東仲

2度目の「日常生」学を果して「フラメンコ」があり、やはりたえずこのフラメンコに関わってなければいけないということ強く感じましたね。むこうでのフラメンコは、古い伝統を守るだけでなく、どんどん新しい変化をしています。私自身の踊りも変わったみたい」と話す東仲さん、帰国後、早速京都でジャズとのジョイント公演をしたが、来春にはスペインから歌手や踊り手と呼んで、このスペイン留学の成果を、神戸、東京、京都などで披露したいと、その公演の準備に忙しかつ

いる。

★「総合教育研究財団」が「明日っ子教育賞」を制定
こどもたちのすこやかな成長のため家庭教育を見直そうと、日本でも珍らしい民間による教育の財団法人「総合教育研究財団」が発足して1周年を迎えた。

同財団では、その活動のひとつとして「明日っ子教育賞」を制定。同賞は、あらゆる教育機関、地域社会において地道な活動を行っている「熱中先生」や関係者に贈られるもので、第一回受賞者に、岩橋通善氏(市立高倉台中学校長)、沖野政弘氏(大阪電気通信大学教授)、あんの会(津高和子会長)が選ばれ、去る5月8日に開かれた設立1周年記念式典の席上で表彰された。



博 西本

また、昭和の松下村塾をめざした青年のための塾を開校する計画。同財団の西本博理事長は「今や生徒に引きずりまわされる先生ばかり。自分を確立した大学生を育てたい」と話し、教育界を目指す大學生を約50人、同塾に迎える予定。同塾は芦屋市公光町に建設される。

動物園飼育日記―

200

―亀井一成

〈王子動物園学芸員
写真も〉

おんぶとワオキツネザル



「かわいい！」

「だけどおサルさんのようでも、ちょっと違うみたい」「ヘエ！キツネザルというんだって！」賑わう日曜日、この愛らしい母子のスナツプを撮るさなか、ふと耳にした会話のヒトコマであった。

「それでもやっぱり、おサルと名づけられるだけあつて背におんぶしてはる！」

お孫さんを連れた、品の良いおばあちゃんのつぶやきが私を誠に嬉しくさせた。おそらく、かつて、バギーもない頃、くるりとヘコ帯をたすきかけ、赤ん坊を背負い、ねんねこをまとって、幾人もの子供をお育てになったのであろう。やはり、「背おうことが子育て」であることを身をもって体験されてきたことが、ふと、この愛くるしい母子を見て、言葉になったにちがいない。

「霊長類の仲間たち」

さて、ここでこの不思議なキツネザルを理解して頂くためにも、少しばかり人間も含めたおサル（霊長類）の仲間たちを知って頂こう。

そもそもおサル（霊長類）の仲間はおよそ二三〇種といわれる。リスのようなツバキから、あのお馴染みの眼の大きなスロロリスなど、一見サルのようにも何だかアライグマやキツネのようだ。だがよくみると、手足が我々と同じで物を握り、平らなツメを持っている。このようにサルらしくなってきたものを原始サル、つまり「原猿類」とよび分けている。その仲間の一員がこの稿の主役キツネザルだ。そして、誰が見てもサルだと解せるものをまことのサル。つまり真猿類とよぶが、これまたおもしろい区分けがある。

「鼻の穴でも仲間分け」

手足の他に第三の手、といわれる尾の先に握力をもっているオマキザル科の一員。その彼等の鼻は少々違う。左右の鼻の穴が真横に空いていることだ。そこで彼等を「広鼻猿類」とよび分ける。また、その上位にニホンザルやマントヒヒ、カニクザル、など鼻の穴が左右

に並んで空いている「狭鼻猿類」が位置する。さらにその上位に最も人間に近い類人猿ゴリラ、オランウータン、チンパンジーがいるわけだ。

こう記すうち、何となく身体の形態や機能的なものをベースに系統分割していることがお解り頂けてきたと思



なかなか、鋭い賢いそうな顔つきです

うのだが。今、このワオキツネザル（マダガスカル島産）母子を見たお方の「おんぶしてはる！」というひとことにこそ、猿類の最も重要な生態を表現していることを、ここでさらに考えて頂きたい。

言語は持たなくとも手に握力という機能を持つことに

霊長目の系図

ヒト

類人猿(ゴリラ、オランウータン、チンパンジー)

オナガザル科(ニホンザル、マントヒヒ、カニクイザル)

オマキザル科(広鼻猿類)

スローロリス、キツネザル

ガラゴ

ツバイ

東アフリカマダガスカル島は世界最大の島。ワオキツネザルは尾にワの縋があるのでこう呼ばれる。ネコに似た小さな声をだし、果物、木の葉、昆虫などを食べる。人によくなれ、おとなしい。

よって、カギツメやヒツメ生活の動物とは、はるかに生活様式が変わってくる。その最も重要なことは、子の育児方法に見られる。

「抱っこからおんぶ育児」

昭和五十七年二月二十三日午前九時頃、はからずも、出産直後を発見したが、複数出産が多いといわれるとおり、二仔を生み落したばかりだった。初産の親によく見られる、うろたえた動きの母親に、せっかくの一仔が、胸から地上に落下した時には、私たちもあせった。パッと母親は反射的にその一仔を片手で抱きあげ、腹にしがみつけようと、くり返しくり返し、同じ行動を見せていたのだが、そうした際、子に握りしめる力が弱いともう助からない。やはりその一仔は育たなかった。何故なら親が抱くのではなく子の手足の握力で、母親の手にしがみつくことから始まるからだ。

こうして、しがみついた子は母親の乳首を探しあて育っていくが、さて、このしがみつきの生活期は、常に母親の顔と向いあっていることに気づく。この抱っこ育児にこそ母親との絆がしっかりと育って行くわけだ。そして子の成長に従って母親の身体内での遊び。つまり抱かれながら横あいにも動いたり、頭にのったり、そして背にのったりと「おんぶ期」に育って行く。その背におんぶされた子供の視界は、もはや母親と同じ方位である。

「あつ! あれが敵だ!」と親の声と視線とに子の視線とが重なりながら、子は生きるための学習をうけながら育つのだ。ここで私の提言をひとこと……

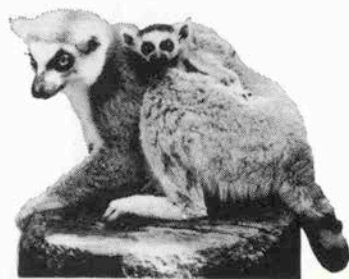
「オシメは持ち帰りましたえ!」

空き缶ボーイ捨て公害が問題になっている昨今だが、はや次なるボーイ捨て公害が出現していることご存知だろうか。

動物園の飼育係を拝命して三十二年。一九五〇年代。入園した多くの母親は赤ん坊を「ねんねこ」で背おい、ゾウを見せチンパンジーたちの知恵者ぶりを背の子にふり向いて語りかけていた。その後ろ手に大きなオシメ袋が何時もさげられていたことを知っている。その豊かではなかった頃の園内には食べ残しの弁当や菓子などのボーイ捨ては探してもなかった。六〇年代、バギーが出現、競って赤ん坊を背からバギーにのせかえ、若い母親は着かざった。さらに豊かさが菓子や果物を投げ与え、弁当を散らかし、動物園の月曜病なる新語まで出現した。

そして八〇年代、厚化粧の母子はさらに着かざり一段とスマートになった。と同時に再び園内に新たなゴミが出現してきた。ゴミかごの中ならまだしもベンチの下や植えこみの中などに隠すように「紙オシメ」が点々と捨てられているのだ。

子ザルを抱く母ザルの両わきの毛は抜け、子ザルの握りダコができ瘡や衰えた母ザルが子ザルのお尻を口で清めている。こうした母ザルの愛がヤングママたちの眼にどう、うつるのだろうか。



●神戸に開校して満15年！

夏!!シェイプアップサマーいい汗かこう!

ジャズダンス・ジャギー

〈年中無休〉

新設
○ビギナー
○インターメディット
○アドバンス

〈初級〉

〈中級〉

〈上級〉



高木スタジオKOBÉ

☎078(331)7997

受付AM10:00→PM7:30

神戸市中央区三宮町2ー
11-2三宮センター街西角
ファミリアビル5F



神戸っ子のサンバ集大成

LPレコード

SAMBA de PORTOPIA

サンバ デ ポートピア

演奏 月刊神戸っ子サンバチーム



好評発売中

定価 2,500円

(送料 350円)

神戸まつりに、いろいろなパーティに、神戸の街はサンバのリズムがあふれています。そんな神戸のサンバのオリジナル12曲を収録したレコードが完成。

SIDE A

1. サンバ デ ポートピア
2. 歌え踊れ神戸っ子
3. パンダのサンバ
4. 宇宙遊泳88
5. グッドモーニングコービー
6. ワンダフルポートピア

SIDE B

1. サンバ デ アイランド
2. 白いカモメのサンバ
3. オッチョコチョイのサンバ
4. 追いかけてサンバ
5. おまつりサンバ
6. ラブリー神戸っ子

●お問い合わせ・お申し込みは

神戸市中央区東町113-1 大神ビル7 F
月刊神戸っ子編集部 ☎(078)331-2246

こんにちは赤ちゃん



太田秀穂ちゃん/須磨区白川台

完全看護★冷暖房完備★病院前公共駐車場有

芦屋 柿沼産婦人科



芦屋市大柵町1番18号

芦屋保健所東隣

☎ 芦屋 (0797) 31-1234 代表

暑中お見舞い申しあげます

昭和57年 盛夏



ムサシ

本店

三宮・センター街 TEL 321-0634

11:00AM~7:30PM 毎水曜日休み

さんプラザ店

三宮・さんプラザB₁ TEL 391-2427

11:30AM~8:00PM 毎月曜日休み